

洗脫三合會會籍審裁處正式解散

洗脫三合會會籍審裁處於今日（星期五）正式解散。

政府發言人在作上述宣布時表示，於今日政府憲報刊登的一九九一年社團（中止條例第二十六A及二十六B條）令，規定為洗脫三合會會籍計劃的所有申請作出決定後，將洗脫三合會會籍審裁處解散。該審裁處於本年四月已停止接受新的申請。

發言人說，該計劃是在一九八八年十二月八日實施，作為一項短暫性的措施，為三合會會員提供放棄三合會會籍的途徑，以換取當局不根據社團條例檢控那些與三合會會籍有關的控罪。在洗脫三合會會籍計劃實施之前，根據社團條例，任何人士一旦成為三合會會員，便一生都會面對被當局檢控的可能。

發言人說：「洗脫三合會會籍計劃所針對的，主要是年青人，因為他們可能受威迫或因不明白加入三合會之後果而成為會員。這計劃使他們可以改過自新，心理上不再蒙上陰影。」

他補充說，洗脫三合會會籍計劃由一九八八年十二月八開始至本年三月卅一日結束。期間，共收到四千九百八十九項查詢，並接獲一千一百九十七項申請。

其中，共有七百七十九名三合會會員成功洗脫三合會會籍，十名因未能作洗脫三合會會籍宣誓或因其他原因而不能成功放棄會籍，另外有四百零八名申請人中途放棄申請。

發言人說，達百分之九十九點五申請洗脫三合會會籍計劃的人士是男性。而其中百分之四十一點六是年齡介乎十一至二十歲之間。此外，有百分之九十三點八的成功申請者是在三合會內並無充當要職的較低層次會員。

發言人續說，這項洗脫三合會會籍計劃已實行約二年半。這段時間已是相當充分讓那些希望脫離三合會的人士提出申請。如延長該計劃，有可能使三合會會員或欲成為三合會會員的人士產生誤解，以為他們可以安心繼續為三合會會員或加入三合會將來才申請洗脫會籍。

洗脫三合會會籍審裁處於今天解散後，洗脫三合會會籍秘書處會負責保管及處理洗脫三合會會籍紀錄。秘書處不隸屬本港任何執法機關，故此有關記錄，將會保密。

已經透過該計劃成功洗脫三合會會籍的人士如欲與秘書處聯絡以取得洗脫會籍的證明書或因其他原因而與秘書處聯絡，可致函郵政總局信箱三八八號或致電五二三 二九一八。如果致電審裁處的舊熱線電話，則會聽到電話錄音，通知致電者上述新的聯絡電話號碼。電話錄音服務會持續三個月。

發言人說，洗脫三合會會籍計劃是頗為成功的。不過，如果提出申請的人數更多，則更為理想。

他說，直至目前，未有證據顯示七百七十九名成功申請者中有人再次加入三合會或牽涉入犯罪活動。故此，這計劃成功地使這些人士改過自新，間接改善本港治安。

— 完 —

當局擬封閉何文田僭建物

建築事務監督擬封閉九龍何文田一幢樓宇的僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全的情況下予以拆卸。

有關僭建物位於梭梭道二十九至三十三號二十二字樓A座對上的天台。

當局根據建築物條例擬於十月三十日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期五）在有關樓宇張貼。

同時，建築事務監督亦擬封閉旺角烟廠街二十九號三字樓對上的天台。

當局擬於十月十八日向香港地方法院申請封閉令的通告亦於今日在有關樓宇張貼。

拆卸僭建物的工程可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

油尖展開滅罪運動

一九九一至九二年度油尖區「齊滅罪、護法紀」運動星期日（八月十八日）展開，屆時將在尖沙咀新世界廣場舉行開幕禮暨綜合表演，向居民宣傳滅罪信息。

該運動是由油尖區撲滅罪行委員會主辦，油尖區政務處及油尖區警民關係組協辦，並由區議會贊助。

開幕禮於下午二時三十分舉行，主禮嘉賓為油尖及旺角政務專員唐海怡及油尖警區指揮官貝彬。

綜合表演節目豐富，有歌星演唱、警察樂隊演奏、魔術表演、滅罪有獎問答遊戲及抽獎等，歡迎市民參加。

此外，會場內並設有警察招募攤位。

「群青禁毒嘉年華」星期日尖東舉行

一項包括攤位遊戲、綜合表演和展覽的大型禁毒宣傳活動「群青禁毒嘉年華」星期日（八月十八日）下午一時在尖沙咀東部市政局百周年紀念公園舉行，歡迎市民到場參加。

該嘉年華會是總結連串由禁毒常務委員會及獅子山少獅會合辦的活動。這些活動包括自七月初以來先後舉辦的填色比賽、標語設計比賽和講座，藉此加強市民對毒品禍害的認識。兩項比賽的優勝者亦將於當日獲得頒發獎品。

嘉年華會除設有十二個遊戲攤位外，並安排有銀樂隊演奏、香港海關緝毒大表演、禁毒歌劇演出等節目。同時，還有一個取名為「熱愛生命創明天、濫用藥物毀前程」的展覽，內容環繞「丸仔」的禍害、濫用原因、後果和戒毒諮詢服務為題，以圖文指導市民如何避免濫用藥物及尋求協助。

主辦團體將會到場派發禁毒漫畫圖書「青春行」予青少年，使他們從漫畫故事中得以認識濫用藥物所需付出的代價。

香港工商師範學院
開辦培訓證書課程

教育署屬下香港工商師範學院十月底開設「培訓與發展證書課程」，現接受入學申請。

該項課程為英國培訓專業學會承認，是為滿足本港工商機構對有系統的員工培訓和策劃培訓發展工作的實際需求而設。

課程旨在提高學員推行培訓工作的效能，及指導他們運用資源配合機構的需要，設計有效課程去發展機構的人力資源。

課程對象是在職培訓人員，申請人須具中五或以上程度，並熟悉基本授課技巧。學員結業後可獲頒發證書。

申請表格可向該學院索取，地址為灣仔皇后大道東三七三號，截止日期為本月二十七日。

— 完 —

醫療輔助隊舉辦招募日

醫療輔助隊星期日（八月十八日）在灣仔修頓球場舉行學員結業檢閱儀式和招募日。

灣仔區議會主席林貝聿嘉將於下午四時主持檢閱儀式。

招募日由上午十時至下午六時舉行，場內並設有介紹醫療輔助隊活動的圖片及急救器材展覽。

各界人士如對急救服務有興趣可到場申請加入。

后海灣外灣將進行海床挖掘

政府將在后海灣外灣進行海床挖掘工程，以提供建築工程及未來填海所需的材料。

有關工程將在該處約一千九百五十五公頃的海床範圍內施工。工程預料於一九九二年展開。

受影響的範圍在今日（星期五）出版的政府憲報公告內已有說明。

任何人士如認為該工程有損其於該前濱及海床所擁有的權益、權利或地役權，均可在明年八月十五日或之前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

索償書應列明其願意接納作為十足解決全部索償項目的最後金額，並同時提交可支持其索償的詳細資料。

該公告連同有關圖則可於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處、元朗政務處、元朗地政處、屯門政務處、屯門地政處及屯門鄉事委員會辦事處查閱。上述公告及圖則亦已在新界龍鼓灘及龍鼓上灘張貼。

— 完 —

屯門發展計劃工程合約招標

拓展署屬下屯門拓展處現正招標承投一份有關多項屯門新市鎮發展計劃的工程合約。

該份合約的工程，包括在屯門興建數段公路和排水渠；鋪築闊二十米的海濱範圍供公眾貨物裝卸用途，以配合該區日後的發展需要。

工程亦包括在三聖邨及屯門河之間敷設一條污水幹管，以配合掃管笏的發展和青山公路沿掃管笏至三聖一帶的發展和重建工作。

此外，該份合約亦包括擴建一條行人天橋連接兆康苑商場平台，以及興建另一條行人天橋。

工程將於一九九一年十一月展開，需時二十五個月完成。

合約公告刊載於今日（星期五）出版的政府憲報。

投標表格及其他資料，可向史偉高顧問工程師辦事處索取（地址：新界葵芳興芳路二貳三號大都會廣場一座三十八樓）。

截標日期為九月十三日正午十二時。

— 完 —

水務署招標裝置濾水廠設備

水務署現正為新界深井濾水廠的第一期工程，招標承投供應及安裝該廠內的濾水設備。

該合約是屬於青龍頭及深井供水計劃所批出之其中一份工程合約，上述的地區現時所獲的供水是經過氯氣消毒，而推行該計劃的目的是為該等地區提供正式處理過的食水。

深井濾水廠的第一期工程完工後，每日濾水量可達二萬三千立方米，但該廠的設計是能將廠房擴充，使未來的濾水量可增至每日達七萬五千立方米。

今次招標的合約範圍，包括為該廠供應及安裝澄清池，快速重力濾水池，化學劑添加裝置，洗池水回收裝置及有關的淤泥增稠裝置。工程預期於明年二月動工；施工期為三十三個月。

投標表格及有關詳細資料，可向香港告士打道七號，灣仔政府綜合大樓第二座四十四樓水務署索取，截標日期為十一月一日正午。

— 完 —

污水收集計劃顧問合約批出

渠務署今日（星期五）批出一份價值一千萬元的顧問合約，為吐露港集水區第一階段第一期污水收集系統計劃的工程，進行調查和設計的工作。

該合約是由署理渠務署署長謝漢森與一間工程顧問公司的代表簽署。

政府於去年六月，完成一項有關吐露港未有污水設施發展區的研究。該項研究建議透過一個污水收集總計劃，採取行動去改善吐露港的水質。

今日批出的顧問合約所涉及之吐露港集水區污水收集計劃，是整個總計劃內所訂出之其中部分工程。目的是提供污水渠和抽水站系統，把吐露港一帶現時欠缺污水設施的發展區所排放的污水和廢水輸送至沙田及大埔的污水處理廠。

受影響的發展區，大部分是屬於村落，它們分布於沙田及大埔新市鎮以外的郊區及位於企鵝下海西南面一帶地區。

至於該污水收集計劃的工程，耗資約一億零二百萬元，預期本年底動工，於一九九六年完成。

工程項目包括興建污水渠、抽水站、壓力管，將分別位於沙田及大埔集水區內的四十五個未有污水渠設施的發展區所排放的污水及廢水接駁往現有的公共污水渠系統，然後再輸送至就近的污水處理廠處理。

此外，該工程亦需在不能接駁污水渠系統的地方，就地興建公共化糞池處理當地的廢水。

根據污水收集總計劃，這項污水收集計劃工程在經過充分評估其效用之後，是會進一步推廣以惠及更多的村落及發展區。

預料上述工程的推行，可顯著減低污水和其他污染物對公共衛生和環境造成的不良影響，因而令吐露港的水質有所改善。

— 完 —

本港第三個工業邨 基建工程合約批出

將軍澳工業邨的有關開闢土地及基本建設工程合約已於今日（星期五）批出，並於短期內動工，使該新市鎮發展，邁進一個新階段。

該工業邨是本港繼在大埔及元朗之後，所興建的第三個工業邨。香港工業邨公司今日批出的工程合約費用超過五億元，而所涉及的發展將由拓展署代表該公司管理。

該署轄下的新界東南拓展處發言人稱，將軍澳工業邨整個地盤，佔地達九十三公頃，位於將軍澳灣東南岸之大赤沙地區，該邨的土地，大部分是填海所得。

合約工程需要從佛堂洲之東北部採挖達三百萬立方米的泥土，作為填海之用，為工業邨開闢部分地盤的土地。

此外，承建商還需興建逾三千米的雨水渠及接近二千米的道路及污水渠，全部的工程可望一九九五年間完成。

發言人又指出為配合工業邨的發展，拓展署已經招標在接近工業邨北面之小赤沙地區，進行填海及有關的基本建設工程。

在該區，其他的基建工程包括食水供應及污水處理廠等亦相繼動工。

在談及整個將軍澳新市鎮發展方面，他指出小赤沙在計劃內會最終發展成為該新市鎮之傳統工業區。小赤沙與將軍澳的住宅及商業區頗為接近，但其間有一個面積大至三個維多利亞公園的休憩用地將該區與其他區域分隔。

將軍澳現時的人口已超過十萬，區內各項發展進行順利。

發言人指出政府在實林及翠林區的土地拓展工程大部分已經完工，而在坑口區的填海及有關道路及渠務工程，亦已接近最後階段。

至於市中心的第一份填海合約，工程亦已於去年動工，進度令人滿意。

— 完 —

政府致力管制殺蟲劑 保障市民健康及環境

政府致力管制有毒殺蟲劑，不但使我們得以享用本地生產的優質新鮮蔬菜，同時對公眾衛生及我們的環境，亦提供了有效的保障。

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期五）在屯門獅子會午餐例會上，以「香港殺蟲劑之管制」為題，作以上表示。

李熙瑜說：「如果不是本港已有有效的管制殺蟲劑方法，加上漁農處不斷教育本地菜農安全及適當使用殺蟲劑，我深信毒菜問題將較現時更為嚴重及更難處理。」

他憶述本港第一宗此類食物中毒事件發生於一九八七年十一月，當時有逾百名市民因吃下受甲胺磷污染的菜心，必須送院治療，甲胺磷是一種劇毒的有機磷殺蟲劑，不准輸入本港或在本地使用。

他說：「自此以後，便不時發生這類案例，但所有受甲胺磷污染的蔬菜，已證實均來自香港以外的地方。」

「為了進一步防止市民吃下毒菜，漁農處已發展了一套快速甄別方法，檢查沒有過量農藥殘留在菜上。」

他繼續說：「蔬菜統營處現正採用此法，甄別經該處出售的蔬菜，這項措施與衛生署對蔬菜的例行檢查，乃是相輔相成的。」

談及香港對殺蟲劑管制的歷史，李熙瑜說：於五十年代初期，新界的耕種業遠較現時蓬勃，其時，當局對農民確保作物不受昆蟲侵害而隨意廣泛使用的殺蟲劑並沒有實施任何管制。

他指出，在五十年代初期，務農人士曾因不正確使用一種含劇毒的有機磷化合物——對硫磷（俗稱富粒多），而發生一連串的致命意外事件。

他說：「當局遂迅速採取行動，於一九五五年利用緊急法例制訂非常時期（農用毒藥）規例，即時對農用毒藥實施管制。」

「這些規例只是禁止任何人士入口、出口、購買、銷售或擁有附表所列的一些有機磷殺蟲劑。」

在一九七〇年，農業用毒藥是由藥劑及毒藥（農用毒藥）規例所管制。

李熙瑜表示：「由於此法例上的改變純屬技術上的整理，因此在七十年代初期，殺蟲劑中毒的事件仍續有發生；而受害者主要是殺蟲劑的使用者。」

他說：「在此等意外的起因各有不同，惟很多時是由於在處理、使用、棄置、貯存及包裝有毒殺蟲劑方面有欠妥善，以及在容器上缺乏資料而引起。」

他說：「在一宗發生於一九七三年一月的慘劇中，一瓶除草劑被誤為醬油用作炒飯，結果導致梅高一戶農家有五人死亡。」

「因此，當局認為，在藥劑及毒藥條例以外另立法例以期對殺蟲劑作出更有效之管制，已刻不容緩。」

由漁農處擬訂及執行的農藥條例乃在一九七七年頒行。

他解釋說：「此法例是透過註冊及發牌制度去管制農藥之入口、銷售或供應。」

「透過註冊，只有那些被認為是安全並適合在本地使用的農藥才准予入口及在本地出售。」

「至於獲發牌的銷售商則規定須將所有陳列供出售的殺蟲劑妥為貯存、入樽並貼上正確使用資料及化學品成份的標貼。」

「在香港海關的協助下，未經註冊的殺蟲劑得以有效地禁止進入本港。」

談及執法方面，李熙瑜說，漁農處會定期查核有否任何未經註冊的殺蟲劑在市面流通，殺蟲劑有否適當地加上標貼及入樽，以及其所聲稱的成份是否符合有關法例。

他又說，該處亦會密切監察已註冊及一些流行的殺蟲劑，以便在發現任何殺蟲劑會危害健康或對環境有不良影響時，能迅速採取相應行動。

他指出：「在八十年代，共有十一種原先獲准在本港使用的殺蟲劑已不准繼續註冊，並再不准入口或在本地使用。」

李熙瑜表示：「上述管制措施已證實極為有效。」

他說：「在進行執法工作的同時，漁農處一直積極為農民發展非化學的防治害蟲方法，以便減低他們對殺蟲劑的倚賴。」

他指出，採用反光物料驅趕主要的害蟲，例如白菜類的蚜蟲和瓜類的薊馬，及應用一種細菌殺蟲劑，都是這方面工作最佳的成功例子。

李熙瑜繼續說：「假如無可避免要使用化學殺蟲劑，本處植物保護人員的首要工作，便是甄別及挑選既安全又有效的殺蟲劑，以便向農民推薦。」

他又說：「所有這些有關安全及正當有效使用殺蟲劑的技術性資料，均會透過由本處推廣主任定期舉辦的研討會、技術討論及示範，介紹給農民和提供防治害蟲服務的技術人員。」

談到家用殺蟲劑時，李熙瑜指出，與農用殺蟲劑一樣，家庭用殺蟲劑假如管制不當，胡亂使用，亦可對環境及公眾衛生造成損害。

他說：「農用條例既能提供有效的管制方法，政府於是可輕易把該條例擴展至管制家庭用殺蟲劑，而漁農處已獲委負起這項新任務。」

「新殺蟲劑條例已於本年二月二十五日頒布。其所提供的管制，本質上與農藥條例相同。」

政府只准許已註冊的殺蟲劑在本地進口及使用。所有殺蟲劑商人均須向漁農處處長申領牌照，並遵守包裝及標貼規定。為了更好保障公眾衛生及保護環境，新修訂的條例亦管制其他加入殺蟲劑配方內的物質。假如發現乳化劑等物質有毒，政府可予禁制。

李熙瑜補充說：「政府給予殺蟲劑商人六個月過渡期，以領取所需的牌照及許可證，和處理現有的存貨。於本年八月二十五日或以後，無牌經營殺蟲劑人士，一經定罪，最高可被判罰款五萬元及入獄一年。」

「到了明年二月二十五日，所有殺蟲劑商人均應完全遵守有關標貼、包裝及使用的法例規定，違反這些規定，最高可被判罰款二千元及入獄六個月。」

— 完 —

社會福利發展 有賴衷誠合作

社會福利署署長簡德倫今日（星期五）表示，社會福利的未來發展，實在有賴維持一個具有活力及不斷進取的志願福利界與政府衷誠合作，共同提供社會福利。

簡德倫探訪香港盲人輔導會在石硤尾南昌街的總部暨多用途服務中心時作上述表示。

他指出：「非政府機構會繼續與政府合作，在提供服務方面擔當主要角色。此外，在制訂政策及策劃服務方面，這些機構現在亦擔當重要角色。」

他續說：「因此非政府機構將在創辦新服務方面，繼續獲得鼓勵及支持。」

簡德倫在香港盲人輔導會總幹事陳梁悅明陪同下，今日上午參觀元朗區一間盲人老人院，並前往屯門參觀一間正在興建的老人中心及安老院。

最後，他們又參觀一個為弱智盲人而設的小型之家。

簡德倫指出，該項服務為失明人士提供一項新服務模式，並希望該服務將來能擴展至令更多人受惠。

一接受存款公司撤銷註冊

銀行監理專員今日（星期五）宣布，已應NATCAN FINANCE (ASIA) LIMITED要求，根據銀行業條例第三十一（二）條，於一九九一年八月十六日該公司停止辦公時撤銷該公司作為接受存款公司的註冊。

— 完 —

接受賠償拒交吉單位 城寨住戶被下令遷出

負責執行九龍城寨清拆計劃的專責事務辦事處在今日（星期五）覆令住在城寨的一名婦人遷離城寨。

政務司曹廣榮表示，該女士曾與政府訂立一份有關補償的合約，接納政府建議的補償金額三十三萬五千七百三十三元，作為她可以向政府提出的一切補償聲請的圓滿解決方法，後來她還領取了二十三萬五千零一十三元的補償款項。

他說：「該女士亦已購得一間位於大埔的居屋單位，並於今年三月辦妥入伙手續。雖然她曾以書面保證會將她的城寨單位交給政府，但是至今她一直拒絕履行該項保證。」

她的行為實屬不合理，因此政府必須着令她遷出。

— 完 —

勞處舉辦展覽 介紹僱傭條例

勞工處由明日（星期六）起至下星期一（八月十九日）一連三天，在大埔舉行一個展覽，向區內工廠東主及工人介紹僱傭條例之各項條款。

該展覽是由勞工處勞資關係推展組舉辦，目的是促使市民認識僱傭條例內有關工人法定利益的條款，例如有薪假期、分娩保障、長期服務金、遣散費以及終止僱傭契約。

此外，在展覽會場亦會舉辦一個有獎問答比賽，以喚起市民對僱傭條例及勞資關係的興趣。屆時，勞工處職員會在場解答市民查詢。

展覽每日上午十時至下午六時假大埔安邦路三號大埔中心商場「地段十八廣場」（即銀星戲院對面）舉行。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九一年八月十五日	六〇〇
交易產生的預期效果	一九九一年八月十六日	減二九
今早運作產生的效果		增二九
今午運作產生的效果		無變動

港元外匯指數(TWI):
113.2 * +0.2 * 16.08.1991

香港政府外匯基金票據收市息率

	一九九一年八月十六日	一九九一年八月十五日
一星期屆滿	四點六六厘	四點六二厘
一個月屆滿	五點〇五厘	五點〇五厘
三個月屆滿	五點四八厘	五點四六厘
六個月屆滿	五點八三厘	五點八二厘
十二個月屆滿	六點四〇厘	六點三五厘
票據過戶總額	六十六億五千萬元	七十四億七千萬元

完

署理港督向海難死者家屬慰問

署理港督霍德爵士今日（星期五）向昨日躉船沉沒事件死難者的家屬致以慰問。

霍德爵士並向參與救援行動的部門致謝，包括皇家香港輔助空軍、皇家海軍、皇家空軍和負責統籌救援工作的海事處。

霍德爵士說：「他們的敏捷反應和英勇行為是本港搜索及救援組織光輝的記錄。他們冒着生命危險去拯救別人是無私忘我的偉大行為。」

「最後，我希望受傷的船員早日康復。」

— 完 —